SM-106222.1

Salad Maker (EN)
Schneidemaschine (DE)
Machine à salade (FR)
Salladsmaskin (SE)
Snijmachine (NL)
Salaattikone (FI)

CE

SM-106222.1	EN

SAFETY INSTRUCTIONS

General Information

- Read these instructions carefully and keep them in a safe place.
- Only use the appliance as described in this manual.
- In case of damage caused by failure of not living up to this manual the warranty will decay immediately. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to not living up the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) when reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Always remove the power cord and let it cool:
  - Before moving the unit;
  - Before the unit is stored;
  - Before you go mounting or dismantle parts;
  - Before cleaning or maintenance work;
  - After use.
- Only have the appliance repaired by a qualified service centre.
- Qualified service center: after-sales service of the manufacturer/importer, which is qualified to carry out repair to avoid any kind of danger. In case of problems please return the appliance to this service.

Electricity and heat

- Before use, check that the mains power supply voltage is the same and the voltage is the same as the voltage indicated on the appliance.
- Always plug the appliance into an earthed plug socket.
- Regularly check the power cord for damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer or the nearest authorized service agent for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
- Make sure the power cord does not come into contact with hot surfaces or steam.
- Always remove the plug from the plug socket before you move the appliance.

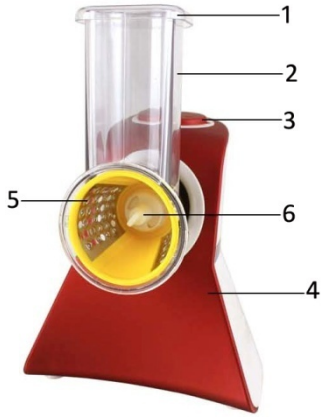
- The machine should not be operated by means of an external timer-switch or by means of a separate system with remote control.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high voltage appliance on the same circuit.
- To protect against electric shock do not immerse cord, plugs, or housing in water or other liquid.
- Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and do not use it again.
- Do not use the appliance close to hot objects such as a stove or oven.

Using the appliance

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shop, offices and other working environment;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
- The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Only use the appliance indoors, in dry areas away from water.
- Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
- To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outdoors or on wet surfaces.
- Place the appliance on a stable, level surface from which it cannot fall of.
- Use the appliance on a flat, dry and heat resistance surface, not on varnished furniture.
- Place the appliance at least 5cm of the wall or flammable objects (such as curtains, candles or towels).
- Place the appliance on a stable, level surface and not close to hot objects or open flames (e.g. hotplates).
- Disconnect the mains plug: after each time operating; if there is any interference with operation; before cleaning.
- Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
- Do not use the appliance if the mains cable or plug show signs of damage, if the appliance has fallen on the floor or has other parts been damage. In such cases take the appliance to a specialist for checking and repair is necessary.
- Children are unable to recognize the hazards associated with incorrect handling of electrical appliances. Therefore, children should never use electric household appliances unsupervised.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
- Never leave the appliance unattended during use.
- It is necessary to keep this appliance clean because it is in direct contact with food.

- This appliance is not suitable for chopping up extremely hard products (e. g. nutmegs, coffee beans or cereals).
- The appliance is not a meat grinder! The appliance is not suitable for chopping up meat.
- Keep your head, hands, hair, jewellery and clothing away from rotating parts of the appliance.
- Do not reach into the feed tube to push food further down. Only use the plunger to push food further down.
- The blades and edges of the cutters are sharp! Be careful when changing the cutters. Switch off the appliance before inserting or removing the cutters.
- Always place the appliance on a dry, level, firm and heat-resistant surface and at a sufficient distance from flammable objects. If necessary, place a heat-resistant surface below the appliance.
- During operation of the appliance, do not place any objects (spoons, knives etc.) into the feed tube or into the rotating cutters.
- The appliance is not suitable for constant use. Do not operate the appliance for more than 2 minutes without interruption.
- Do not operate the appliance for a lengthy period without food.
- In the event of damage/faults, switch the appliance off immediately.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures, wide temperature variations, or direct sunlight.

PARTS DESCRIPTION



1. Plunger
2. Feeding tube
3. On/Off switch
4. Motor unit
5. Cutter
6. Fastener for cutter

Accessories

1. Cutter insert for cutting thin, smooth slices. This insert is suitable for cutting: carrots, courgettes, potatoes, cucumbers, peppers, onions, turnips, red cabbage, white cabbage, apples or hard cheese.
2. Cutter insert for cutting thick, wavy slices. This insert is suitable for cutting: carrots, courgettes, potatoes, cucumbers, peppers, onions, turnips, red cabbage, white cabbage, apples or hard cheese.
3. This cutter is suitable for coarse grating of: carrots, courgettes, potatoes, peppers, hard cheese (e. g. Parmesan) or chocolate.
4. Fine grater insert, this cutter is suitable for fine grating of: carrots, courgettes, hard cheese (e. g. Parmesan), chocolate or coconuts.
5. Grinder cutter, this cutter is suitable for grinding/grating: hard cheese (e. g. Parmesan), chocolate, dry bread/rolls or pastries, hazelnuts, walnuts, almonds or coconuts.

1 2 3 4 5

BEFORE INITIAL USE

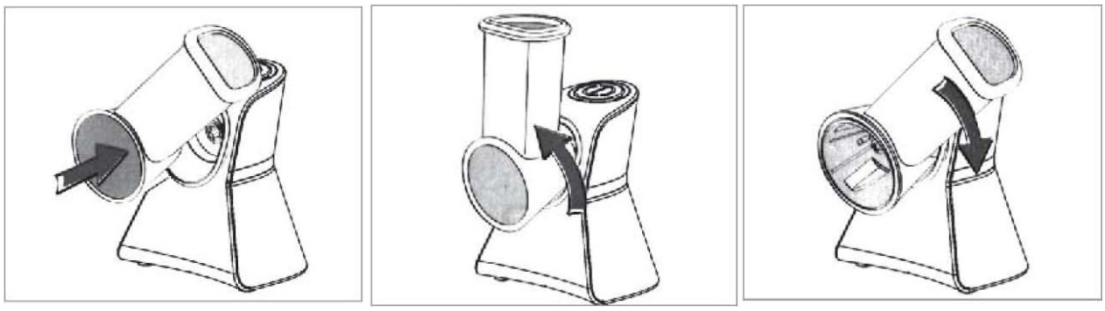
There may still be some production residues on the appliance. To avoid harmful effects to your health, clean the appliance thoroughly before initial use.

USE

1. Keep children away from the appliance during operation.
2. The appliance should only be used when it is fully and correctly assembled!
3. Do not reach into the rotating cutters or the feed tube during operation.
4. Keep hair and clothing away from rotating parts of the appliance.
5. Be careful when handling the cutters; the blades are sharp! When removing or inserting the cutters, only over touch the plastic parts and never touch the blades themselves!
6. Switch off the appliance and pull the mains plug out of the plug socket before you change/remove any cutters/cutters holder in order to prevent the appliance from accidentally switching on!
7. Do not operate the appliance for more than 2 minutes without interruption!
8. Do not force food into the feed tube.
9. To achieve the best cutting results, we recommend that you chop the food up into smaller pieces before placing it into the feeding tube.

Inserting/removing the cutters holder

1. Hold the cutters holder tilted slightly to the right and insert it into the motor unit.
2. Rotate the cutter holder anti-clockwise until it engages.
3. To release the cutter holder from the drive shaft, rotate the cutter holder clockwise and remove it from the motor unit.



Inserting/Removing the cutters

1. Select a suitable cutter.

2. Insert the cutter into the holder. Make sure that the cutter is seated correctly on the drive shaft.
3. Place the fastener on the drive shaft. Make sure that the fastener is seated correctly on the drive shaft.
4. Turn the fastener anti-clockwise to secure the insert.
5. In order to remove the cutter, turn the fastener clockwise to release the cutter.

USING THE APPLIANCE

1. Place the appliance on a level, non-slip surface.
2. Connect the appliance to a properly installed plug socket.
3. Place a bowl beneath the opening of the cutter holder in order to catch your food.
4. Switch on the appliance by holding down the On/Off switch. Press the On/Off switch briefly one to two times before you place any food into the feed tube so that the cutter locks on the drive shaft.
5. Use the plunger to push food further down.
6. Remove the mains plug from the socket after use.
7. Remove the cutter after use.
8. Clean the appliance and the accessories after each use.

CLEANING AND STORAGE

1. Remove the plug from the mains socket before cleaning the appliance.
2. Never immerse the motor unit in water or other liquids.
3. Be careful when handling the cutters; the blades are sharp!
4. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
5. As required, wipe down the motor unit with a damp cloth. Then dry the appliance with a dry cloth.
6. Clean the cutter holder, the cutters and the plungers with clear, warm water and a little mild detergent.
7. Store the appliance in a dry place that is not accessible to children and animals.
8. Do not clean any parts in dishwasher.

TECHNICAL DATA

Voltage supply: 220-240V ~ 50/60Hz
Output: 150W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. During this period we will remedy all defects free of charge, which can be demonstrably attributed to material or manufacturing defects, by repair or exchange.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to

interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages the we will not be liable. Neither can we be hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Nederland

Customer service:
T: +31 (0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeines

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie auf.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die Garantie erlischt sofort, wenn das Gerät durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung beschädigt wird. Der Hersteller/Importeur übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, fahrlässige oder unsachgemäße Benutzung entstehen.
- Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht für die Handhabung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen gedacht, es sei denn, ihnen wurde von einem für ihre Sicherheit Verantwortlichen beigebracht, das Gerät richtig zu benutzen.
- Das Gerät und das Netzkabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder sorgfältig. Dieses Gerät ist kein Spielzeug!
- Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen:
  - Vor dem Verbringen an einen anderen Aufstellort;
  - Vor dem Lagern;
  - Vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen;
  - Vor dem Reinigen oder Warten;
  - Nach dem Benutzen.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Kundendienstzentrum ausführen.
- Qualifizierter Kundencenter: Kundendienst des Herstellers/Importeurs, der qualifiziert ist, Reparaturen auszuführen, um jegliche Art von Gefahren zu vermeiden. Bitte senden Sie das Gerät in Problemfällen zu diesem Kundencenter zurück.

Elektrizität und Wärme

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen (Schukosteckdosen) an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel in einem qualifizierten Kundendienstzentrum austauschen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder-stecker, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist. Wenden Sie sich mit Überprüfung, Einstellung und Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
- Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und heißen Dampf fern.

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen.
- Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
- Sollte sich ein Verlängerungskabel nicht vermeiden lassen, so achten Sie bitte darauf, dass es mit 10A abgesichert ist. Geringerwertige Verlängerungskabel können überhitzen. Achten Sie darauf, dass niemand über das Anschlusskabel stolpern kann.
- Zur Vermeidung von Leitungsüberlastung betreiben Sie bitte keinen weiteren starken Verbraucher am gleichen Stromkreis.
- Tauchen Sie Gerät, Netzkabel oder-stecker nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ein, um Stromschlag zu vermeiden.
- Fassen Sie das Gerät nicht an, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sien den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie es nciht mehr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe vond Wärmequellen wie Herd oder Backofen.

Gebrauch

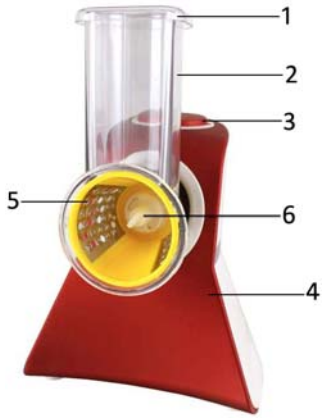
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie:
  - in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - auf Bauernhöfen;
  - von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften;
  - in Unterkünften mit Halbpension.
- Die Benutzung von nicht Original Zubehörteilen kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der Nähe von Wasser.
- Tauchen Sie das Gerät und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Zu Einschränkung von Stromschlag brauchen Sie die das Gerät nicht draußen oder auf nassen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche, von der es nicht herunter fallen kann.
- Verwenden Sie das Gerät auf einem flachen, trockenen, hitzebeständigen und nicht lackierten Möbel.
- Stellen Sie das Gerät in einem Mindestabstand von 5 cm von der Wand oder brennbaren Objekten (wie z. B. Vorhängen, Kerzen oder Handtüchern) auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche und nicht in die Nähe von heißen Gegenständen oder offenen Flammen (z.B. Heizplatten).
- Ziehen Sie den Netzstecker: nach jedem Gebrauch; bei einer Störung während des Betriebes; vor jeder Reinigung. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel oder -stecker Schäden aufweisen, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. In diesen Fällen

bringen Sie das Gerät zu einem Spezialisten zur Untersuchung und, falls notwendig, zur Reparatur.

- Kinder können die Gefahren einer falschen Benutzung elektrischer Geräte nicht erkennen. Deshalb sollten Kinder niemals elektrische Haushaltsgerät unbeaufsichtigt verwenden.
- Bei Benutzung durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Aufmerksamkeit geboten.
- Lassen Sie das Gerät niemals beim Betrieb unbeaufsichtigt.
- Es ist notwendig, das Gerät sauber zu halten, da es direkt mit Lebensmitteln in Kontakt kommt.
- Dieses Gerät ist nicht zum Zerkleinern äußerst harter Lebensmittel (z. B. Muskatnüsse, Kaffeebohnen oder Cerealien) geeignet.
- Das Gerät ist kein Fleischwolf! Mit diesem Gerät kann kein Fleisch zerkleinert werden.
- Halten Sie Kopf, Hände, Haare, Schmuck und Kleidung von den rotierenden Geräteteilen fern.
- Fassen Sie nicht in das Befüllrohr, um Lebensmittel weiter nach unten zu drücken. Verwenden Sie nur den Stampfer, um Lebensmittel weiter nach unten zu drücken.
- Die Klingen und Kanten der Schneide sind scharf! Seien sie beim Austauschen der Schneiden vorsichtig. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Schneiden einsetzen oder herausnehmen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine trockene, ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche sowie in ausreichendem Abstand zu brennbaren Gegenständen. Falls erforderlich sollte eine hitzebeständige Fläche unter das Gerät gelegt werden.
- Während des Gerätebetriebs dürfen keine Gegenstände (Löffel, Messer etc.) in das Befüllrohr oder die rotierenden Schneiden gehalten werden.
- Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht für längere Zeit ohne Lebensmittel.
- Schalten Sie das Gerät im Fall von Beschädigung/Fehlfunktion sofort aus.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, hohen Temperaturschwankungen oder direktem Sonnenlicht aus.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Stampfer
2. Befüllrohr
3. An-/Ausschalter
4. Motoreinheit
5. Schneide
6. Feststeller für Schneiden



Zubehör

1. Schneideinsatz zum Schneiden von dünnen, glatten Scheiben. Dieser Einsatz eignet sich zum Schneiden von: Karotten, Zucchini, Kartoffeln, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Rüben,

Rotkohl, Weißkohl, Äpflen oder Hartkäse.

2. Schneideinsatz zum Schneiden von dicken, gewellten Scheiben. Dieser Einsatz eignet sich zum Schneiden von: Karotten, Zucchini, Kartoffeln, Gurken, Paprika, Zwiebeln, Rüben, Rotkohl, Weißkohl, Äpflen oder Hartkäse.
3. Diese Schneide eignet sich für grobes Reiben von: Karotten, Zucchini, Kartoffeln, Paprika, Hartkäse (z. B. Parmesan) oder Schokolade.
4. Feinreibe, diese Schneide eignet sich für feines Reiben von: Karotten, Zucchini, Hartkäse (z. B. Parmesan), Schokolade oder Kokosnuss.
5. Mahlschneide, diese Schneide eignet sich zum Mahlen/Reiben von: Hartkäse (z. B. Parmesan), Schokolade, trockenem Brot/Brötchen oder Gebäck, Haselnüssen, Walnüssen, Mandeln oder Kokosnuss.

1 2 3 4 5

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Im Gerät könnten noch einige Herstellungsrückstände vorhanden sein. Reinigen Sie das Gerät zur Vermeidung von Gesundheitsschäden gründlich, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

VERWENDUNG

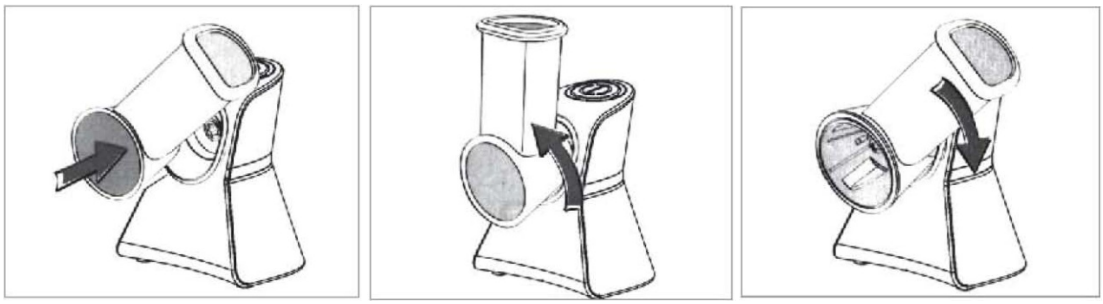
1. Halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern.
2. Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn es vollständig und korrekt montiert ist!
3. Greifen Sie während des Betriebs nicht in die rotierenden Schneiden oder das Befüllrohr hinein.
4. Halten Sie Haare und Kleidung von den rotierenden Geräteteilen fern.
5. Seien Sie beim Umgang mit den Schneiden vorsichtig; die Klingen sind scharf! Greifen Sie die Schneiden beim Herausnehmen oder Einsetzen nur an den Kunststoffteilen und keinesfalls an den Klingen selbst!
6. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Schneide/Schneidehalterung auswechseln/herausnehmen, um zu vermeiden, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird!
7. Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung!
8. Wenden Sie keine Gewalt an, um Lebensmittel durch das Befüllrohr zu befördern.
9. Für optimale Ergebnisse empfehlen wir, dass Sie die Lebensmittel in kleine Stücke zerkleinern, bevor diese in das Befüllrohr gegeben werden.

Die Schneidenhalterung einsetzen/herausnehmen

1. Halten Sie die Schneidenhalterung leicht nach rechts gekippt und setzten Sie sie in die

Motoreinheit ein.

2. Drehen Sie die Schneidenhalterung gegen den Uhrzeigersinn, bis diese einrastet.
3. Um die Schneidenhalterung von der Antriebswelle zu lösen, die Schneidenhalterung im Uhrzeigersinn drehen und von der Motoreinheit abnehmen.



Die Schneiden einsetzen/herausnehmen

1. Eine geeignete Schneide auswählen.
2. Die Schneide in die Halterung einsetzen. Sicherstellen, dass die Schneide korrekt auf der Antriebswelle sitzt.
3. Die Halterung auf die Antriebswelle aufsetzen. Sicherstellen, dass die Halterung korrekt auf der Antriebswelle sitzt.
4. Die Halterung gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Einsatz zu fixieren.
5. Um die Schneide herauszunehmen, die Halterung im Uhrzeigersinn drehen, um die Schneide freizugeben.

GERÄTEVERWENDUNG

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, rutschfeste Oberfläche.
2. Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose ein.
3. Stellen Sie eine Schüssel zum Auffangen Ihrer Lebensmittel unter die Öffnung der Schneidehalterung.
4. Das Gerät einschalten, indem Sie den An-/Ausschalter gedrückt halten. Die An-/Austaste kurz ein bis zwei Mal drücken, bevor Sie Lebensmittel in das Befüllrohr geben, damit die Schneide auf der Antriebswelle einrastet.
5. Verwenden Sie den Stampfer, um Lebensmittel weiter nach unten zu drücken.
6. Nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
7. Nach Gebrauch die Schneide herausnehmen.
8. Gerät und Zubehör nach jedem Gebrauch reinigen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Vor der Gerätereinigung den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
2. Die Motoreinheit keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
3. Seien Sie beim Umgang mit den Schneiden vorsichtig; die Klingen sind scharf!
4. Zur Gerätereinigung keine korrosiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
5. Je nach Bedarf die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch abwischen. Das Gerät anschließend mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
6. Schneidenhalterung, Schneiden und Stampfer mit warmem Wasser und ein wenig

mildem Spülmittel reinigen.

7. Das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.
8. Reinigen Sie keine Teile in der Spülmaschine.

TECHNISCHE DATEN

Leistungsabgabe: 150W
Netzanschluss: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der Bedingungen der folgenden Garantie zu fordern: Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Während dieses Zeitraumes erstatten wir sämtliche Defekte gebührenfrei, welche auf Material- oder Herstellungsmängel zurückzuführen sind, durch Reparatur oder Umtausch.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unsere Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

Helfen Sie mit beim Umweltschutz!
Bitte denken Sie an Ihre örtlichen Umweltschutzauflagen: Geben Sie elektrische Geräte zur Entsorgung bei den entsprechenden Sammelstellen ab.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Niederlande
Kundendienst:
T: +31(0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez – le avec soin.
- Utilisez l'appareil uniquement suivant les instructions du mode d'emploi.
- En cas de dommages entraîné par le non-respect des instructions de ce manuel, la garantie sera immédiatement annulée. Le fabricant/distributeur ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dommages entraînés par le non-respect des instructions d'utilisation données dans ce manuel.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (ou par des enfants) ayant des déficiences motrices, sensorielles ou mentales ou ayant un manque d'expérience ou de connaissances concernant l'utilisation de l'appareil. Ces personnes doivent être sous la surveillance d'une autre personne et dans un souci de sécurité, des instructions claires doivent être données concernant l'utilisation de l'appareil.
- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez bien les enfants pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent être effecttués par les enfants sans surveillance.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation et permettre à l'appareil de refroidir:
  - Avant de déplacer l'unité;
  - Avant de ranger l'unité;
  - Avant la démonte ou remonte de pièces;
  - Avant toute opération de dépannage ou d'entretien;
  - Après utilisation.
- Confiez les reparations à un service technique qualifié.
- Centre de services agréé: le service après-ventes du fabricant/distributeur, à contacter pour tout besoin de réparation en toute sécurité. En cas de problème, veuillez faire parvenir l'appareil au centre de services.

Électricité et chaleur

- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de votre réseau d'alimentation correspond à la tension indiquée sur l'appareil.
- Branchez l'appareil sur une prise raccordée à la terre.
- Inspectez le cordon d'alimentation régulièrement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un service technique qualifié.
- N'utilisez aucun appareil don't le cordon ou la fiche est endommagé, ou une fois qu'il a subit des disfonctionnements, une chute ou été endommagé d'une façon quelconque. Retournez l'appereil chez le constructeur ou le réparateur agrée le plus proche pour le faire examiner e réparer ou ajuster.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cardon.

- Veillez à ce que le cordon n’entre pas en contact avec une surface très chaude ou avec de la vapeur.
- Débranchez toujours la fiche lorsque vous déplacez l’appareil.
- L’appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d’une prise minuteur externe ou au moyen d’un système de télécommande séparé.
- Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon 10 ampères doit être utilisé. Des cordons d’un ampérage inférieur peuvent surchauffer. Une attention particulière doit être prise pour que le cordon soit placé afin qu’il ne puisse être tiré ou accroché.
- Pour éviter un court circuit, n’utilisez pas un autre appareil de haut voltage sur le même circuit.
- Pour vous protéger des électrocutions. N’immergez pas le cordon, les fiches ou le boîtier dans l’eau ou tout autre liquide.
- Ne rattrapez pas l’appareil s’il tombe dans l’eau. Débranchez la fiche, éteignez l’appareil et cessez de l’utiliser.
- N’utilisez pas l’appareil à proximité directe de sources de chaleur telles qu’une cuisinière ou un four.

Utilisation

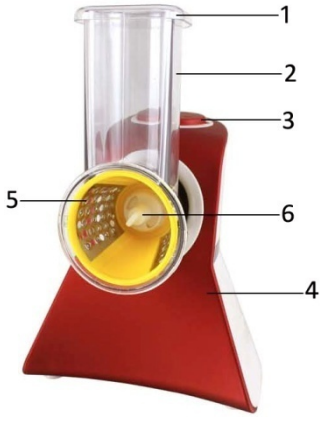
- Cet appereil est concu pour être utilisé dans les ménages et dans les lieux similaires notamment:
  - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de service;
  - les fermes;
  - par des clients dans des hôtels, des motels et autres types d’environnement résidentiel;
  - en plus des environnements du type auberge, bistrot, café, etc.
- L’utilisation d’accessoires non recommandés pas le constructeur de l’équipement peut provoquer des blessures.
- Utilisez d’appareil à l’intérieur, dans une pièce sèche et pas trop près de l’eau.
- N'immergez pas l'appareil ou la fiche de courant dans l'eau ou un autre liquide. Il y a un risque d'électrocution fatale!
- Pour limité risque d’électrocution n’utilisez pas cet appareil à l’extérieur ou sur surface mouillée.
- Installez l'appareil sur une surface stable et plane, depuis laquelle il ne risque pas de tomber.
- Utilisez l'appareil sur une surface plane, sèche et ne craignant pas la chaleur. Éviter les meubles vernis; par example.
- Installez l'appareil à une distance d'au moins 5 cm des murs ou objets inflammables (rideaux, bougies ou serviettes).
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane, pas trop proche des objets chauds ou des flammes nues (ex: plaques chauffantes).
- Déconnectez la fiche de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas suspendu depuis un rebord coupant et maintenez-le à distance des objets chauds et des flammes.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche semblent endommagés, si

l'appareil a subit une chute ou été endommagé d'une autre façon. Dans de tels cas, apportez l'appareil chez un spécialiste pour le faire vérifier et réparer si nécessaire.

- Les enfants ne sont pas à même de reconnaître les risques résultants d'une mauvaise utilisation des équipements électriques. Ils ne doivent donc jamais utiliser les équipements électroménagers sans surveillance.
- Une surveillance aigue est nécessaire pour tous les appareils utilisés par ou près d'enfants.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Des éléments de l'appareil chauffent au cours de l'utilisation. L'appareil ne doit donc être manipulé que par la poignée. Evitez de toucher les éléments métalliques car ils deviennent très chauds.
- Il est important de nettoyer cet appareil avec soin, car celui-ci est en contact direct avec les aliments.
- Cet appareil n'est pas adapté pour trancher les produits extrêmement durs (par ex. noix de muscade, grains de café ou céréales).
- L'appareil n'est pas un hache-viande! L'appareil n'est pas adapté pour hacher la viande.
- Veillez à ne pas mettre en contact votre tête, cheveux, bijoux et vêtements avec les pièces rotatives de l'appareil.
- Ne pas mettre la main dans la cheminée de remplissage pour pousser les aliments. N'utilisez que le poussoir destiné à cet usage.
- Les lames et bordures des outils sont très coupantes! Faites particulièrement attention lorsque vous changez les outils. Éteignez l'appareil avant d'insérer ou de retirer les outils.
- Toujours placer l'appareil sur une surface sèche, plane, stable et résistante à la chaleur. Veillez à ne pas l'installer à proximité d'objets inflammables. Si nécessaire, installez une surface résistante à la chaleur sous l'appareil.
- En cours de fonctionnement, ne jamais insérer d'objet (cuillères, couteaux, etc.) dans la cheminée de remplissage ou dans les outils rotatifs.
- L'appareil n'est pas adapté à un fonctionnement intense. Ne pas faire fonctionner l'appareil pendant plus de deux minutes sans interruption.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide de manière prolongée.
- En cas de dommage/défaillance, éteindre l'appareil immédiatement.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes, grandes variations de température ou à la lumière directe du soleil.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

1. Poussoir
2. Cheminée de remplissage
3. Bouton Marche/Arrêt
4. Bloc moteur
5. Outil
6. Support pour outil



Accessoires

1. Outil de coupe pour effectuer des découpes minces et régulières. Cet outil est adapté à la coupe de carottes, courgettes, concombres, piments, oignons, navets, choux rouge, choux blanc, pommes ou fromages durs.
2. Outil de coupe pour effectuer des découpes épaisses et ondulées. Cet outil est adapté à la coupe de carottes, courgettes, concombres, piments, oignons, navets, choux rouge, choux blanc, pommes ou fromages durs.
3. Cet outil est adapté pour râper les carottes, courgettes, pommes de terre, piments, fromages durs (par ex. parmesan) ou chocolat.
4. Outil de râpe fin, adapté pour râper les carottes, courgettes, pommes de terre, piments, fromages durs (par ex. parmesan), chocolat ou noix de coco.
5. Outil broyeur, adapté pour broyer/râper les fromages durs (par ex. parmesan), chocolat, pain sec/rouleaux ou pâtisseries, noisettes, noix, amandes ou noix de coco.

1 2 3 4 5

AVANT UTILISATION

Des résidus de fabrication pourraient être présents sur l'appareil. Pour éviter les risques potentiels pour la santé, nettoyez l'appareil avec application avant utilisation initiale.

UTILISATION

1. Ne pas utiliser l'appareil à proximité des enfants.
2. L'appareil ne doit être utilisé que s'il est complètement et correctement assemblé!
3. Ne pas mettre la main dans la cheminée de remplissage ou dans les outils rotatifs pendant le fonctionnement!
4. Veillez à ne pas mettre en contact vos cheveux et vêtements avec les pièces rotatives de l'appareil.
5. Manipulez les outils avec grandes précautions, les lames sont extrêmement coupantes! Pour retirer ou insérer les outils, ne les manipuler que par les parties en plastique, et jamais par les lames elles-mêmes!
6. Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de changer/retirer les lames ou outils pour éviter les risques de mise en route accidentelle!
7. Ne pas faire fonctionner l'appareil pendant plus de deux minutes sans interruption!
8. Ne pas forcer les aliments dans la cheminée de remplissage.
9. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, nous vous recommandons de couper les aliments en plus petits morceaux avant de les insérer dans la cheminée de remplissage.

Insertion et retrait des supports pour outil

1. Tenez le support pour outil légèrement penché vers la droite et insérez-le dans le bloc moteur.
2. Imprimez une rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement.
3. Pour extraire le support du moyeu, imprimez une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le du bloc moteur.

Insertion et retrait des outils

1. Choisissez l'outil adapté.
2. Insérez l'outil dans le support. Vérifiez que l'outil est correctement installé sur le moyeu.
3. Placez le couvercle sur le moyeu. Vérifiez que le couvercle est correctement installé sur le moyeu.
4. Faites pivoter le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fixer l'outil.
5. Pour libérer l'outil, faites pivoter le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Installez l'appareil sur une surface plane et non glissante.
2. Connectez l'appareil à une prise en bon état de fonctionnement.
3. Placez un bol sous l'ouverture du support pour outil pour recueillir vos aliments.
4. Allumez l'appareil en maintenant Marche/Arrêt appuyé. Appuyez sur Marche/Arrêt une fois ou deux avant d'insérer les aliments dans la machine pour verrouiller l'outil de coupe sur le moyeu.
5. Utilisez le poussoir pour pousser les aliments vers les lames.
6. Débranchez l'appareil après utilisation.
7. Retirez les lames après utilisation.
8. Nettoyez l'appareil et les accessoires après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la prise de la prise murale avant de nettoyer l'appareil.
2. Ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau ou autres liquides.
3. Manipulez les outils avec grandes précautions, les lames sont extrêmement coupantes!
4. Ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs pour le nettoyage de l'appareil.
5. Pour nettoyer le bloc moteur, essuyez-le avec un chiffon humide. Puis séchez-le avec un

chiffon sec.

6. Nettoyez le support pour outil, les outils et le poussoir à l'eau claire, tiède et avec un peu de détergent doux.
7. Rangez l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants ou animaux.
8. Aucune pièce de l'appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz
Consommation énergétique: 150W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:
Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Durant cette période nous réparons ou remplaçons sans frais tous les défauts de matériel et de production. Si vous avez reçu un produit défectif, vous pouvez retourner immédiatement au lieu d'achat.
Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

Vous pouvez aider à protéger l'environnement!
Veuillez vous rappeler de respecter les régulations locales: disposez des appareils électriques qui ne fonctionnent plus dans un centre de tri approprié.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Pays-Bas

Service Clients:
T: +31(0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Generell information

- Läs de här instruktionerna ordentligt och förvara dem på ett säkert ställe.
- Använd endast apparaten som det beskrivs i den här manualen.
- I det fall att skada orsakas på grund av att anvisningarna i den här manualen inte följts, kommer garantin att förfalla direkt. Tillverkaren/importören accepterar inget ansvar för skador som orsakats av att anvisningarna inte följts, vårdslös användning eller användning som inte följer kraven i den här manualen.
- Håll apparaten utom räckhåll för barn.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) när minskade fysiska, sensoriska eller mentala förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte har fått handledning eller instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet .
- Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
- Apparaten och dess sladd bör hållas utom räckhåll för barm under 8 år.
- Ta alltid bort strömsladden och låt den kyla:
  - Innan enheten flyttas;
  - Innan enheten förvaras;
  - Innan du plockar isär delar;
  - Innan rengöring eller underhåll;
  - Efter användning
- Låt endast apparaten repareras av en kvalificerad servicecentral.
- Kvalificerad Servicecentral: service efter köp från tillverkaren/importören, som är kvalificerad till att utföra reparationer för att undvika fara. Om problem uppstår, var god återlämna apparaten till servicecentralen.

Elektricitet och hetta

- Innan användning, var god kontrollera att eluttagets spänning är den samma som spänningen som indikeras på apparaten.
- Plugga alltid in apparaten i en jordad kontakt.
- Kontrollera strömsladden efter skada regelbundet.
- Använd inte apparaten om strömsladden är skadad. Låt ett kvalificerat servicecentrum ersätta en skadad strömsladd.
- Använd inte en apparat med en skadad sladd eller stickkontakt, eller efter att apparaten krånglar, eller om den tappas eller skadas på något annat sätt. Återlämna apparaten till tillverkaren eller till närmsta auktoriserade serviceagent för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
- Dra i stickkontakten för att ta ut den ur eluttaget. Dra inte i strömsladden.
- Se till att strömsladden inte kommer i kontakt med varma ytor eller ånga.
- Ta alltid bort stickkontakten från eluttaget innan du flyttar på apparaten.

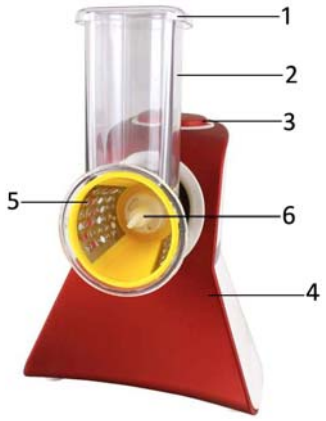
- Maskinen bör inte användas tillsammans med en extern tidsbrytare eller ett separat system med fjärrkontroll.
- Om en förlängningssladd är absolut nödvändig, bör en 10-ampere-sladd användas. Sladdas med lägre ampere kan överhettas. Var försiktig så att sladden inte kan snubblas över eller dras i.
- Använd inte en annan högspänningsapparat i samma strömbana för att undvika överbelastning.
- För att skydda mot elektrisk stöt, sänk inte ner sladden, stickkontakten eller höljet i vatten eller annan vätska.
- Rör inte apparaten om den ramlar ner i vatten. Koppla från stickkontakten från uttaget, stäng av apparaten och använd den inte igen.
- Använd inte apparaten nära varma objekt, som en spis eller en ugn.

Användning av apparaten

- Denna apparat ämnas för att användas i hushåll och liknande bruksområden, till exempel:
  - personalköken i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
  - lantgårdhus;
  - av kunder i hotell, motell, och andra liknande bostadsmiljöer;
  - vandrarhem och liknande miljöer.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av apparatens tillverkar kan orsaka skador.
- Använd endast apparaten inomhus, i torra områden borta från vatten.
- Sänk inte ner apparaten eller uttaget i vatten eller andra vätskor. Det är livsfarligt på grund av elchock!
- För att minska risken för elchock ska du inte använda produkten utomhus eller på fuktiga ytor.
- Placera apparaten på en stabil, jämn yta som den inte kan ramla av.
- Använd apparaten på en platt, torr och värmeresistent yta, inte på lackerade möbler.
- Ställ apparaten minst 5 cm från väggen eller lättantändliga objekt (som gardiner, ljus eller handdukar).
- Ställ apparaten på en stabil, jämn yta och inte i närheten av varma objekt eller öppen eld (t.ex. varma plattor).
- Koppla bort uttaget: efter varje användning; om det finns en störning; innan rengöring.
- Försäkra dig om att strömsladden inte hängs över skarpa kanter och håll den borta från varma objekt och öppen eld.
- Använd inte apparaten om strömsladden eller stickkontakten visar tecken på skada, om apparaten har ramlat i golvet, eller om andra delar har skadats. I såna fall måste du ta apparaten till en specialist för undersökning och reparation är en nödvändighet.
- Barn känner inte till farorna med att hantera elektriska apparater på fel sätt. Därför bör barn aldrig använda hushållsapparater utan uppsyn.
- Nära uppsyn är nödvändigt för alla apparater som används av eller i närheten av barn.
- Lämna aldrig apparaten utom synhåll när den används.
- Det är nödvändigt att hålla apparaten ren, eftersom den är i direktkontakt med mat.

- Den här apparaten är inte lämplig för att hacka extremt hårda produkter (t.ex. muskotnöt, kaffebönor eller frukostflingor).
- Den här apparaten är inte en köttkvarn! Den här apparaten är inte lämplig till att hacka kött.
- Håll huvud, händer, hår, smycken och kläder borta från apparatens roterande delar.
- Stoppa inte ner handen i matningsröret för att trycka ner maten. Använd endast påmataren för att trycka ner maten längre.
- Knivbladen och kanterna på skäraren är skarpa! Var försiktig när du byter skärare. Stäng av apparaten innan du sätter in eller avlägsnar skärare.
- Ställ alltid apparaten på en torr, jämn, stabil och värmetålig yta och på ett tillräckligt avstånd från brandfarliga objekt. Placera en värmetålig yta under apparaten vid behov.
- Placera inte några objekt (skedar, knivar etc.) i matningsröret eller i den roterande skäraren när apparaten används.
- Apparaten är inte lämplig för konstant användning. Använd inte apparaten i mer än 2 minuter utan avbrott.
- Använd inte apparaten under en lång period utan mat.
- Stäng genast av apparaten om den skadas eller krånglar.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är igång.
- Utsätt inte apparaten för extrema temperaturer, stora temperaturförändringar eller direkt solljus.

BESKRIVNING AV DELAR



1. Påmatare
2. Inmatningsrör
3. Av/På-knapp
4. Motorenhet
5. Skärare
6. Fästanordning för skäraren

Tillbehör

1. Skärarinlägg för att skära tunna, mjuka skivor. Det här inlägget är lämpligt för att skära: morötter, zucchini, potatis, gurka, paprika, lök, kålrot, rödkål, vitkål, äpplen eller hård ost.
2. Skärarinlägg för att skära tjocka, vågiga skivor. Det här inlägget är lämpligt för att skära: morötter, zucchini, potatis, gurka, paprika, lök, kålrot, rödkål, vitkål, äpplen eller hård ost.
3. Den här skäraren är lämplig för att riva: morötter, zucchini, potatis, paprika, hård ost (t.ex. parmesan) eller choklad.
4. Finrivningsinlägg. Den här skäraren är lämplig för att finriva: morötter, zucchini, hård ost (t.ex. parmesan), choklad eller kokosnöt.
5. Kvarnskärare. Den här skäraren är lämplig för att riva: hård ost (t.ex. parmesan), choklad, torrt bröd/rullar eller bakverk, hasselnötter, valnötter, mandlar eller kokosnötter.

1 2 3 4 5

INNAN ANVÄNDNING

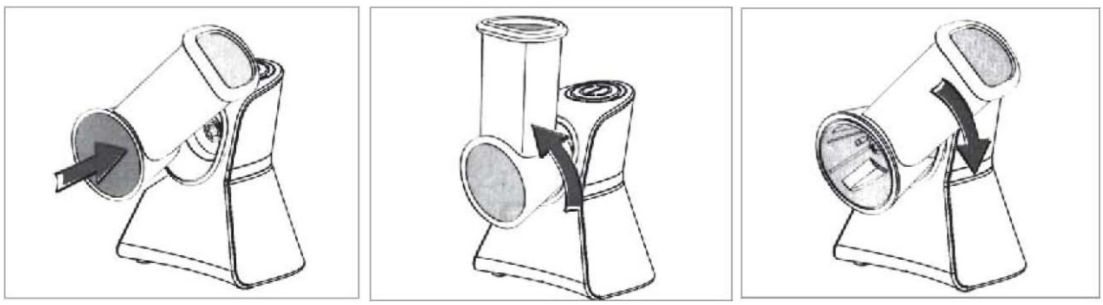
Det kan fortfarande finnas produktionsbelägg på apparaten. Rengör apparaten noggrant innan den första användningen för att undvika skadliga effekter på din hälsa.

ANVÄNDNING

1. Håll barn borta från apparaten när den används.
2. Apparaten skall endast användas när den här helt och korrekt sammankopplad.
3. Stoppa inte in händerna eller fingrarna i den roterande skäraren eller inmatningsröret under användning.
4. Håll hår och kläder borta från apparatens roterande delar.
5. Var försiktig när du hanterar skäraren, bladen är skarpa! När du sätter in eller avlägsnar skäraren, rör endast plastdelarna. Rör aldrig själva bladen!
6. Stäng av apparaten och dra ut sladden från eluttaget innan du byter skärare för att förhindra att apparaten ofrivilligt sätts igång!
7. Använd inte apparaten i mer än 2 minuter utan avbrott!
8. Forcera inte ner mat i inmatningsröret.
9. För bästa resultat rekommenderar vi att du hackar upp maten i mindre bitar innan du lägger den i inmatningsröret.

Sätta in/Avlägsna skärarfästet

1. Håll skärarfästet lutat mot höger och sätt in det i motorenheten.
2. Rotera fästet motsols tills det fäster sig.
3. För att ta loss skärarfästet ska du rotera det medsols och ta bort det från motorenheten.



Sätta in/Avlägsna skärare

1. Välj en lämplig skärare.

2. Sätt in skäraren i fästet. Se till att skäraren sitter rätt på drivaxeln.
3. Sätt fast fästet på drivaxeln. Se till att fästet sitter rätt på drivaxeln.
4. Vrid fästet motsols för att säkra det.
5. För att avlägsna skäraren ska du vrida fästet medsols.

ANVÄNDNING AV APPARATEN

1. Placera apparaten på en jämn, halkfri yta.
2. Koppla in apparaten till ett ordentligt installerat eluttag.
3. Placera en skål under skärarfästets öppning för att fånga din mat.
4. Sätt på apparaten genom att hålla ner På/Av-knappen. Tryck på På/Av-knappen kortvarigt en till två gånger innan du placerar någon mat i inmatningsröret så att skäraren låser fast sig på drivaxeln.
5. Använd påmataren för att trycka ner maten längre.
6. Dra ut kontakten från eluttaget efter användning.
7. Avlägsna skäraren efter användning.
8. Rengör apparaten och tillbehören efter varje användning.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Dra ut kontakten från eluttaget innan du rengör apparaten.
2. Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller andra vätskor.
3. Var försiktig när du hanterar skäraren, bladen är skarpa!
4. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten.
5. Torka av motorenheten med en fuktig trasa vid behov. Torka sedan av apparaten med en torr trasa.
6. Rengör fästet, skäraren och påmataren med rent, varmt vatten och lite milt diskmedel.
7. Förvara apparaten på en torr plats som inte är åtkomlig för barn och djur.
8. Rengör inte några delar i diskmaskin.

TEKNISK SPECIFIKATION

Effekt: 150W
Strömtillförsel: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:
För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Under denna tid åtgärdar vi utan kostnader, genom reparation eller byte, alla brister, vilka bevisligen beror på material- och tillverkningsfel.
Brister som uppstår genom icke fackmässig behandling av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto. Utan kvitto kan du inte begära någon som helst garanti. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar

garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING

Du kan hjälpa till att skydda miljön!
Var god kom ihåg att respektera lokala regelverk, lämna in icke-fungerande elektrisk utrustning till en lämplig uppsamlingsplats för avfall.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Holland

Kundservice:
T: +31 (0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- In geval van schade, veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruikshandleiding, vervalt de garantie onmiddellijk. De fabrikant/importeur aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikshandleiding, een onachtzaam gebruik of een gebruik niet conform de voorschriften van deze handleiding.
- Plaats het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met gereduceerde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij onder toezicht of na instructies te hebben ontvangen van een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid betreffende gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat en snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd strikt toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij het apparaat als speelgoed gebruiken.
- Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen:
  - voordat u het apparaat verplaatst;
  - voordat het apparaat opgeborgen wordt;
  - voordat u onderdelen gaat monteren of demonteren;
  - vóór reiniging of onderhoudswerken;
  - na gebruik.
- Laat reparaties alleen door een gekwalificeerd servicecentrum (*) uitvoeren.
  (*) Gekwalificeerd servicecentrum: after-sales-dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het apparaat bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Elektriciteit en warmte

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de netspanning die op het apparaat wordt vermeld.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is. Laat een beschadigd snoer vervangen door een gekwalificeerd servicecentrum.
- Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigde kabel of stekker of nadat het apparaat defecten vertoont, gevallen is of op enige manier beschadigd is geraakt. Lever het apparaat in bij de fabrikant of het dichtstbijzijnde, gekwalificeerd centrum voor inspectie, reparatie of elektrische of mechanische modificaties.
- Trek aan de stekker en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Voorkom dat het snoer in aanraking komt met een heet oppervlak of stoom.

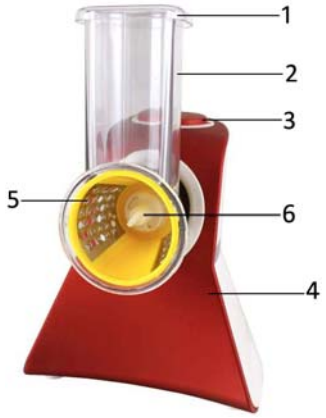
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- Het apparaat dient niet bediend te worden door middel van een externe tijdschakelaar of door middel van een apart systeem met afstandsbediening.
- Als er een verlengsnoer nodig is, dan dient er een 10-ampère snoer gebruikt te worden. Snoeren met minder ampère kunnen doorbranden. Er dient opgelet te worden met het neerleggen van het snoer, zodat er niet aangetrokken of over gestruikeld kan worden.
- Om een overbelasting te voorkomen gebruik geen ander hoog voltage op hetzelfde circuit.
- Dompel de kabel, de stekker of behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te vermijden.
- Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Haal de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en gebruik het niet meer.
- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van hittebronnen zoals een fornuis of oven.

Gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk- en vergelijkbaar gebruik zoals:
  - personeelskeuken in winkels, kantoren en anderen werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door hotel-, motelgasten en andere residentiële omgevingen;
  - bed and breakfast soortgelijke omgevingen.
- Gebruik van accessoires niet aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis, in droge ruimtes en niet in de nabijheid van water.
- Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken met de dood tot gevolg!
- Ter beperking van het risico van elektrische schok dient het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken te worden gebruikt.
- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak waar het niet van af kan vallen.
- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond, dus bijvoorbeeld niet direct op gelakte meubels.
- Plaats het apparaat minimaal 5 centimeter van de muur of brandbaar materiaal (zoals gordijnen, kaarsen of doekjes).
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak en niet te dicht bij hete voorwerpen en open vuur (zoals kookplaten).
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor reiniging.
- Laat het netsnoer niet over scherpe randen hangen en houd deze uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer of de stekker tekenen van schade vertonen, als het apparaat op de grond is gevallen of bij enige andere vorm van schade. Breng in zulke gevallen het apparaat naar een deskundige voor controle, en laat deze indien nodig repareren.

- Kinderen zijn niet in staat de gevaren in te schatten die het verkeerd gebruik van elektrische apparaten met zich meebrengt. Daarom mogen kinderen nooit zonder toezicht elektrische huishoudelijke apparaten gebruiken.
- Volwassen toezicht is nodig als het apparaat gebruikt wordt door kinderen of zich in de nabijheid van hen bevindt.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Het is noodzakelijk om dit apparaat zuiver te houden aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Dit apparaat is ongeschikt voor het hakken van extreem harde producten (bijv. nootmuskaat, koffiebonen of graanproducten).
- Dit apparaat is geen vleesmolen! Het apparaat is ongeschikt voor het hakken van vlees.
- Houd uw hoofd, handen, haar, juwelen en kleding uit de buurt van de draaiende onderdelen van het apparaat.
- Steek niets anders dan de voedseldrukker in de invoertrechter om voedsel verder omlaag te duwen.
- De messen en randen van het snijdstuk zijn scherp! Ben uiterst voorzichtig wanneer u van snijdstuk wisselt. Schakel het apparaat uit voordat u een snijdstuk insteekt of verwijdert.
- Plaats het apparaat altijd op een droog, waterpas, stevig en hittebestendig oppervlak en op voldoende afstand vanaf ontvlambare voorwerpen. Plaats eventueel een hittebestendig matje onder het apparaat.
- Steek geen enkel voorwerp (lepels, messen, enz.) in de invoertrechter of in het draaiende snijdstuk wanneer het apparaat werkzaam is.
- Het apparaat is ongeschikt voor onafgebroken gebruikt. Gebruik het apparaat nooit langer dan 2 minuten zonder onderbreking.
- Laat het apparaat nooit voor langere tijd werken zonder voedsel.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit in het geval van beschadiging/storingen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, grote temperatuurschommelingen of direct zonlicht.

ONDERDEELBESCHRIJVING



1. Stamper
2. Invoertrechter
3. Aan/Uitschakelaar
4. Motoreenheid
5. Snijdstuk
6. Bevestiging voor snijdstuk

Accessoires

1. Snijdstuk voor het snijden van dunne, gladde plakjes. Dit snijdstuk is geschikt voor het snijden van: wortels, courgettes, aardappelen, komkommer, pepers, ui, koolraap, rode kool, witte kool, appels of harde kaas.
2. Snijdstuk voor het snijden van dikke, gegolfde plakjes. Dit snijdstuk is geschikt voor het

snijden van: wortels, courgettes, aardappelen, komkommer, pepers, ui, koolraap, rode kool, witte kool, appels of harde kaas.

3. Dit snijdstuk is geschikt voor het grof schrapen van: wortels, courgettes, aardappelen, pepers, harde kaas (bijv. Parmezaan) of chocolade.
4. Dit schraapstuk is geschikt voor het fijn schrapen van: wortels, courgettes, harde kaas (bijv. Parmezaan), chocolade of kokosnoot.
5. Dit schraap/schaafstuk is geschikt voor het schrapen/schaven van: harde kaas (bijv. Parmezaan), chocolade, droog brood/droge puntjes of deegproducten, hazelnoten, walnoten, amandelen of kokosnoot.

1 2 3 4 5

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Er zitten mogelijk nog wat productieresten op het apparaat. Maak het apparaat vóór ingebruikname grondig schoon, om schadelijke effecten op uw gezondheid te vermijden.

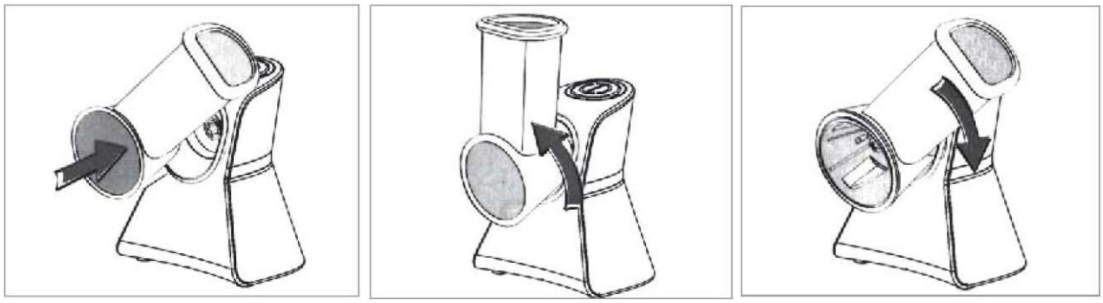
GEBRUIK

1. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat wanneer in werking.
2. Het apparaat dient alleen te worden gebruikt wanneer het volledig en correct is geassembleerd!
3. Reik niet in het draaiende snijdstuk of in de invoertrechter wanneer in werking.
4. Houd haar en kleding uit de buurt van de draaiende onderdelen van het apparaat.
5. Ben voorzichtig met het snijdstuk; de messen zijn erg scherp! Wanneer u een snijdstuk verwijdert of insteekt, raak alleen de kunststof onderdelen aan en raak nooit de messen zelf aan!
6. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u snijdstukken/snijdstukhouders verwisselt/verwijdert, zodat het apparaat niet onverwacht kan inschakelen!
7. Laat het apparaat nooit langer dan 2 minuten zonder onderbreking werken!
8. Forceer geen voedsel de invoertrechter in.
9. Voor de beste snijdresultaten, raden wij u aan het voedsel in kleinere stukken te snijden voordat u het in de invoertrechter steekt.

Snijdstukhouders insteken/verwijderen

1. Houd een snijdstukhouder ietwat naar rechts gekanteld vast en steek het in de motoreenheid.
2. Draai de snijdstukhouder linksom totdat het vast klikt.
3. U kunt de snijdstukhouder van de aandrijfas afhalen door het rechtsom te draaien en

van de motoreenheid af te trekken.



Snijdstukken insteken/verwijderen

1. Selecteer een geschikt snijdstuk.
2. Steek het snijdstuk in de houder en zorg ervoor dat het snijdstuk correct op de aandrijfas zit.
3. Plaats de bevestiging op de aandrijfas en zorg ervoor dat de bevestiging correct op de aandrijfas zit.
4. Draai de bevestiging linksom om het snijdstuk vast te zetten.
5. U kunt het snijdstuk verwijderen door de bevestiging rechtsom te draaien om het snijdstuk te ontgrendelen.

HET APPARAAT GEBRUIKEN

1. Plaats het apparaat op een waterpas oppervlak met antisliplaag.
2. Sluit het apparaat aan op een goed geïnstalleerd stopcontact.
3. Plaats een kom onder de opening van de snijdstukhouder om het voedsel op te vangen.
4. Schakel het apparaat in door de Aan/Uitschakelaar ingedrukt te houden. Druk een of twee keer kort op de Aan/Uitschakelaar voordat u voedsel in de invoertrechter plaatst, zodat het snijdstuk op de aandrijfas vergrendelt.
5. Gebruik de stamper om het voedsel verder omlaag te duwen.
6. Haal de stekker na gebruik uit het stopcontact.
7. Verwijder na gebruik het snijdstuk.
8. Reinig het apparaat en de accessoires na elk gebruik.

REINIGING EN OPSLAG

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
2. Dompel de motoreenheid nooit in water of andere vloeistoffen.
3. Ben uiterst voorzichtig met de snijdstukken; de messen zijn erg scherp!
4. Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
5. Veeg de motoreenheid af met een vochtig doekje en droog het apparaat vervolgens met een droog doekje
6. Reinig de snijdstukhouder, snijdstukken en plunjer met schoon, warm water en wat mild afwasmiddel.
7. Berg het apparaat ergens op buiten bereik van kinderen en huisdieren.
8. Reinig geen enkel onderdeel in de vaatwasmachine.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Stroomverbruik: 150W

Voeding: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Tijdens die periode verhelpen wij gratis alle gebreken die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten door reparatie of vervanging.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING

U kunt helpen om het milieu te beschermen!

Denk a.u.b aan de lokale voorschriften: lever niet werkende elektrische apparaten in bij een geschikt afvalverwerkingcentrum.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Nederland

Klantendienst:
T: +31 (0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl

TURVAOHJEET

Yleisohjeet

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne turvallisessa paikassa.
- Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatulla tavalla.
- Jos laitetta ei käytetä tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla, takuu raukeaa välittömästi. Valmistaja/maahantuoja ei hyväksy vastuuta vaurioista, jotka ovat aiheutuneet siitä, ettei tämän oppaan ohjeita ole noudatettu, huolimattomasta käytöstä, tai käytöstä, joka ei ole tämän oppaan vaatimusten mukaista.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole käyttöön riittävää kokemusta ja riittäviä tietoja, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on antanut heille ohjausta laitteen käytössä tai valvoo käyttöä.
- On tärkeää valvoa, että lapset eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
- Pidä laite se ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Poista aina virtajohto ja anna jäähtyä:
  - Ennen laitteen liikuttamista;
  - Ennen laitteen varastoimista;
  - Ennen kuin asennat tai irrotat osia;
  - Ennen puhdistusta tai huoltotöitä;
  - Käytön jälkeen
- Anna vain valtuutetun huoltokeskuksen korjata laite.
- Valtuutettu huoltokeskus: valmistajan/maahantuojan myynnin jälkeinen palvelu, joka on valtuutettu suorittamaan korjauksia minkä tahansa vaarojen välttämiseksi. Jos laitteessa esiintyy ongelmia, ole hyvä ja palauta laite tätä palvelua varten.

Sähkö ja kuumuus

- Tarkista ennen käyttöä, että verkkovirran jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä.
- Liitä laite aina maadoitettuun pistorasiaan.
- Tarkista virtajohto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto on vahingoittunut. Vie laite valtuutettuun huoltokeskukseen virtajohdon vaihtamista varten.
- Älä käytä mitään laitetta, jos sen johto tai pistoke on vahingoittunut, jos laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä, jos se on pudonnut tai jos se on vahingoittunut millään tavalla. Palauta laite valmistajalle tai lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen tarkastusta, korjauksia tai mekaanisia säätöjä varten.
- Vedä pistokkeesta irrottaaksesi laitteen pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta.
- Varmista, ettei virtajohto joudu kosketuksiin kuumien pintojen tai höyryn kanssa.
- Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen kuin liikutat laitetta.
- Tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen ajastimen avulla tai minkäänlaisen erillisen kauko-ohjattavan laitteiston avulla.

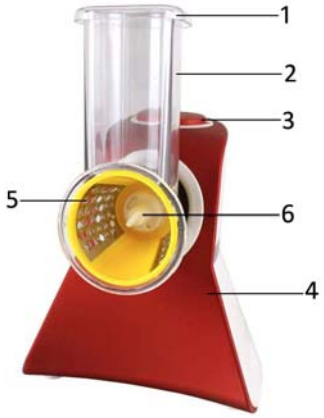
- Jos jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, tulee käyttää 10-ampeerista johtoa. Johdot, joissa on alhaisempi ampeeriluku, saattavat ylikuumentua. Johto täytyy asetella huolellisesti, jottei sitä voi vetää tai jottei siihen voi kompastua.
- Välttääksesi virtapiirin ylikuormittumista, älä käytä muita korkeajännitteisiä laitteita samassa virtapiirissä.
- Välttyäksesi sähköiskuilta, älä upota johtoa, pistoketta, tai runkoa veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä kosketa laitetta, jos se putoaa veteen. Vedä johto pistorasiasta, sammuta laite, äläkä käytä sitä enää.
- Älä käytä laitetta kuumien esineiden, kuten hellan tai uunin lähellä.

Laitteen käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, kuten:
  - kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen työntekijöiden keittiöissä;
  - maatilataloissa;
  - hotellien ja motellien asiakkaiden toimesta sekä muissa vastaavissa asuinpaikkaympäristöissä;
  - bed & breakfast -tyylisissä ympäristöissä.
- Muiden kuin laitteen valmistajan suosittelemien lisäosien käyttö voi aiheuttaa vammoja.
- Käytä laitetta vain sisätiloissa kuivilla alueilla ja kaukana vedestä.
- Älä upota laitetta tai sen virtajohtoa veteen tai muihin nesteisiin. Sähköiskun riski muodostaa hengenvaaran!
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa tai märillä pinnoilla alentaaksesi sähköiskun riskiä.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle pinnalle, josta se ei voi pudota.
- Käytä laitetta tasaisella, kuivalla ja lämpöä kestävällä pinnalla, ei lakattujen huonekalujen päällä.
- Aseta laite vähintään 5cm päähän seinästä tai herkästi syttyvistä esineistä (kuten verhoista, kynttilöistä tai pyyhkeistä).
- Aseta laite tukevalle ja vakaalle pinnalle, eikä kuumien esineiden tai avoliekkien läheisyyteen (esim. keittolevyt).
- Irrota verkkovirtajohto jokaisen käyttökerran jälkeen, jos käytössä esiintyy häiriöitä, sekä ennen puhdistusta.
- Varmista, että virtajohto ei roiku terävien reunojen yli ja pidä se kaukana kuumista esineistä ja avoliekeistä.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohdossa tai pistokkeessa on vaurioiden merkkejä, jos laite on pudonnut lattialle tai jos se on muutoin vahingoittunut. Näissä tapauksissa laitteen vieminen asiantuntijalle tarkastusta ja korjauksia varten on tarpeen.
- Lapset eivät kykene ymmärtämään sähkölaitteiden virheelliseen käsittelyyn liittyviä vaaroja. Sen vuoksi lasten ei koskaan tule käyttää kotitalouksien sähkölaitteita ilman valvontaa.
- Tarkka valvonta on tarpeen, kun lapset käyttävät mitään laitteita, tai kun niitä käytetään lasten läheisyydessä.
- Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Tämän laitteen puhtaanapito on tarpeen, sillä se on suorassa kosketuksessa ruoan kanssa.

- Tämä laite ei sovellu erittäin kovien tuotteiden pilkkomiseen (esim. muskottipähkinä, kahvipavut tai viljat).
- Tämä laite ei ole lihamylly! Tämä laite ei sovellu lihan paloitteluun.
- Pidä pääsi, kätesi, hiuksesi, korusi ja vaatteesi kaukana laitteen pyörivistä osista.
- Älä kurkota syöttöputkeen työntääksesi ruokaa alemmas. Käytä vain pumppua työntääksesi ruokaa alemmas.
- Leikkurin terät ja reunat ovat teräviä! Ole varovainen vaihtaessasi leikkureita. Sammuta laite, ennen kuin kiinnität tai irrotat leikkureita.
- Aseta laite aina kuivalle, tasaiselle, vakaalle ja kuumuutta kestävälle pinnalle sekä riittävän kauas helposti syttyvistä esineistä. Aseta kuumuutta kestävä taso laitteen alle tarpeen vaatiessa.
- Älä aseta mitään esineitä (lusikoita, veitsiä, jne.) syöttöputkeen tai pyöriviin teriin laitteen ollessa käynnissä.
- Tämä laite ei sovellu jatkuvaan käyttöön. Älä käytä laitetta keskeytyksettä kauemmin kuin 2 minuuttia.
- Älä käytä laitetta tyhjänä pitkiä ajanjaksoja.
- Sammuta laite välittömästi havaittuasi vaurioita/vikoja.
- Älä jätä laitetta valvomatta sen ollessa käynnissä.
- Älä altista laitetta äärilämpötiloille, suurille lämpötilan vaihteluille tai suoralle auringonvalolle.

OSIEN KUVAUS



1. Pumppu
2. Syöttöputki
3. On/Off (käynnistys/sammutus) -kytkin
4. Moottoriyksikkö
5. Leikkuri
6. Leikkurin kiinnitin

Lisäosat

1. Leikkuriosa ohuiden ja tasaisten viipaleiden leikkaamiseen. Tämä osa soveltuu porkkanoiden, kesäkurpitsoiden, perunoiden, kurkkujen, paprikoiden, sipuleiden, nauriiden, punakaalin, valkokaalin, omenoiden tai kovien juustojen leikkaamiseen.
2. Leikkuriosa paksujen ja aaltomaisten viipaleiden leikkaamiseen. Tämä osa soveltuu porkkanoiden, kesäkurpitsoiden, perunoiden, kurkkujen, paprikoiden, sipuleiden, nauriiden, punakaalin, valkokaalin, omenoiden tai kovien juustojen leikkaamiseen.
3. Tämä leikkuri soveltuu porkkanoiden, kesäkurpitsoiden, perunoiden, paprikoiden, kovien juustojen (esim. parmesaani) ja suklaan karkeaan raastamiseen.
4. Tämä hienoraastinleikkuri soveltuu porkkanoiden, kesäkurpitsoiden, kovien juustojen (esim. parmesaani), suklaan ja kookospähkinöiden hienoksi raastamiseen.
5. Tämä jauhinleikkuri soveltuu kovien juustojen (esim. parmesaani), suklaan, kuivan leivän/sämpylöiden/leivonnaisten, hasselpähkinöiden, saksanpähkinöiden, manteleiden tai kookospähkinöiden jauhamiseen/raastamiseen.

1 2 3 4 5

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

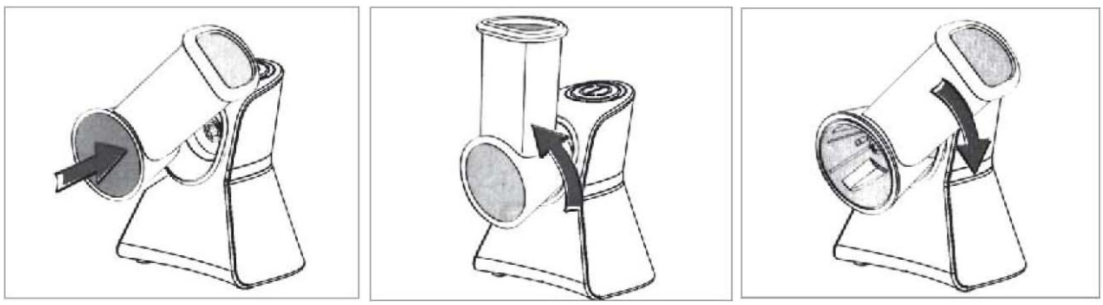
Laitteessa saattaa olla tuotantojäänteitä. Välttääksesi terveydelle haitallisia vaikutuksia, puhdista laite huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

KÄYTTÖ

1. Pidä lapset kaukana laitteesta käytön aikana.
2. Laitetta tulee käyttää vain oikein ja täysin koottuna.
3. Älä kurkota pyöriviin leikkureihin tai syöttöputkeen käytön aikana.
4. Pidä hiukset ja vaatteet kaukana laitteen pyörivistä osista.
5. Ole varovainen käsitellessäsi leikkureita; terät ovat teräviä! Kosketa vain muovisia osia kiinnittäessäsi tai irrottaessasi osia, äläkä koskaan kosketa itse teriä!
6. Sammuta laite ja vedä pistoke irti pistorasiasta ennen kuin vaihdat/irrotat leikkureita tai leikkurin pidikkeitä estääksesi laitteen vahingossa tapahtuvan käynnistymisen!
7. Älä käytä laitetta keskeytyksettä kauemmin kuin 2 minuuttia!
8. Älä työnnä ruokaa väkisin syöttöputkeen.
9. Suosittelemme ruoan leikkaamista pienemmiksi paloiksi ennen syöttöputkeen asettamista parhaiden leikkaustulosten saavuttamiseksi.

Leikkurien pidikkeiden kiinnittäminen/irrottaminen

1. Pitele leikkurin pidikettä suunnaten se hieman vinosti oikealle ja aseta se moottoriyksikköön.
2. Pyöritä leikkurin pidikettä vastapäivään kunnes se kiinnittyy paikalleen.
3. Pyöritä leikkurin pidikettä myötäpäivään ja irrota se moottoriyksiköstä vapauttaaksesi leikkurin pidikkeen vetoakselista.



Leikkurien kiinnittäminen/irrottaminen

1. Valitse sopiva leikkuri.

2. Kiinnitä leikkuri pidikkeeseen. Varmista, että leikkuri istuu oikein vetoakselissa.
3. Aseta kiinnitin vetoakseliin. Varmista, että kiinnitin istuu oikein vetoakselissa.
4. Käännä kiinnitintä vastapäivään turvataksesi osan kunnollisen kiinnittymisen paikalleen.
5. Käännä leikkuria irrottaessasi kiinnitintä myötäpäivään vapauttaaksesi leikkurin.

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN

1. Aseta laite tasaiselle ja liukumattomalle pinnalle.
2. Kiinnita laite kunnolla asennettuun pistorasiaan.
3. Aseta kulho leikkurin pidikkeen aukon alle ruoan keräämistä varten.
4. Käynnistä laite pitelemällä On/Off (käynnistä/sammuta) -painiketta alhaalla. Ennen kuin laitat ruokaa syöttöputkeen, paina On/Off (käynnistä/sammuta) -painiketta hetken ajan kaksi kertaa, jotta leikkuri lukittuisi vetoakseliin.
5. Käytä pumppua työntääksesi ruoan alemmas.
6. Irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.
7. Irrota leikkuri käytön jälkeen.
8. Puhdista laite ja lisäosat jokaisen käytön jälkeen.

PUHDISTUS JA SÄILYTYS

1. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta.
2. Älä koskaan upota moottoriyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Ole varovainen käsitellessäsi leikkureita; terät ovat teräviä!
4. Älä käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita laitteen puhdistukseen.
5. Pyyhi moottoriyksikkö tarpeen vaatiessa kostealla pyyhkeellä. Pyyhi sitten moottoriyksikkö vielä kuivalla pyyhkeellä.
6. Pese leikkurin pidike, leikkurit ja pumppu puhtaalla ja lämpimällä vedellä, jossa on hieman mietoa pesuainetta.
7. Säilytä laite sellaisessa kuivassa paikassa, jossa lapset ja eläimet eivät pääse siihen käsiksi.
8. Älä pese mitään laitteen osia astianpesukoneessa.

TEKNISET TIEDOT

Virrankulutus: 150W
Virtalähde: 220V-240V ~ 50Hz/60Hz

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Tänä aikana korjaamme tai vaihdamme laitteen maksutta, jos siinä on vikoja, joiden voidaan osoittaa johtuvan materiaali- tai valmistusvirheistä.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta

laitteeseen.
Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluvissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN

Voit auttaa suojelemaan ympäristöä!
Muista noudattaa paikallisia säännöksiä: vie käytöstä poistetut sähkölaitteet niitä varten oleviin keräyspisteisiin.

Emerio Holland B.V.
Kenaupark 9
2011 MP Haarlem
Nederland

Asiakaspalvelu:
T: +31 (0)23 5307900
E: info@emerioholland.nl